

**جُمَانَةُ الْقُرْآنِ فِي الرَّسْمِ الْقُرْآنِيِّ،  
من نظم الحاج عبد الرّحمن حفصي. (دراسة وصفية).**

إعداد: أ. محمد بن عبو

جامعة أدرار. الجزائر.

**Abstract**

With a history that is both old and significant, Tidikelt was once and still is the land of Islamic intellectuals who have made innumerable contributions in the field of 'El- Fikh' , 'El-Oussoul', 'El-Faraïd' and other Quranic sciences. El hadj Abderrahman HAFSI ,born in Aoulef Adrar ; is one of them and This paper discusses landmarks in his life together, namely: Djoumana El Korra in Quranic sciences ... WORDS CLAUSE Tidikelt-Fikh-Hafsi-Djoumana.

**الملخص :**

منطقة « تيديكلت » منطقة موعلة في أعماق التاريخ، شهدت تلة من العلماء الأجلاء الذين نبغوا في مختلف العلوم والفنون خصوصا منها العلوم الدينية من فقه ، وفرائض ، ومختلف علوم القرآن ... وعلوم لغوية من نحو، وصرف ، وشعر ، وبلاغة ... كما حرصوا على تعليمها الكبار والصغار ، إن في صورة فردية كما الحال في الكتاتيب ، وإن في صورة جماعية كما في المجالس. ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل أنشأوا ينظمونها في متون ، ويحرصون على تعليمها وتحفيظها، إدراكا منهم لأهمية المتن باعتباره الوعاء الذي يحفظ أي علم من العلوم ، والوسيلة التي أسهمت في تأهيل كثير منهم لتولي عملية التدريس، والخطابة ... وفي هذه الورقة سأحدث عن علم من أعلام منطقة تيديكلت الحاج عبد الرّحمن حفصي من خلال قراءة في مؤلفه "جمانة القرآن" ودراستها دراسة وصفية بغرض التعريف بها ، لينهل منها الدارسون كلاً بحسب تخصصه... وبالله التوفيق .

**مدخل تمهيدي**

القرآن الكريم كتاب أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم حميد ، كتاب الله الخالد الذي لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، تنزيل من حكيم حميد ، أعجز أرباب الفصاحة وأساطين البلاغة على أن يأتوا بمثله فعجزوا ، بل بعشر سور مثله فنكسوا ، بل بأية مثله فانقطعوا ، وحقّ عليهم قوله تعالى : ﴿ قل لئن اجتمعت الإنس والجنّ على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا ﴾ . تدبره عبادة وتلاوته سعادة ، والعمل به منجاة وهو مآدبة الله التي لا ينفذ زادها ، ولا ينضب معينها ، ولا يملأ أهلها ، وهو دواء لكلّ الأدواء ﴿ قل هو للذين آمنوا هدى وشفاء والذين لا يؤمنون في آذانهم وقر وهو عليهم عمى ﴾ . ومن أجل تحقيق السعادة في الدارين فقد انبرى العلماء يخدمون الكتاب كلاً بحسب تخصصه حفظا وتدوينا وتفسيرا واستنباطا ، وبحثا عن لطائفه وأسراره وقرائنه... والعمل به إن على مستوى العادات ، وإن على مستوى العبادات وإن على مستوى المعاملات... مستتبطين منه ما من شأنه أن ينفع الأمة دينا ودنيا . وممن كتب في غريبه أبو بكر النيسابوري رحمه الله تعالى ، ومن نظموا في هذا الغريب للعالم المذكور أنفا، الحاج عبد الرّحمن حفصي ، والذي سأعرفه بإيجاز قبل الانتقال إلى دراسة منظومته الغريبية (جُمَانَةُ الْقُرْآنِ)

**أولا : تعريف موجز بالمؤلف.**

الحاج عبد الرّحمن حفصي « علم من أعلام منطقة أولف » تيديكلت « وُلد فيها سنة 1932م ، وفيها نشأ ، نشأ في حي « تَقْرَاف » ، وينتمي إلى عائلة محافظة ، انمازت بحبّ العلم والمعرفة ، تلقى مبادئ تعليمه الأولى على يد أبيه وجدته خديجة ، وعلى يد الشيخ «امحمد دادة»<sup>1</sup> - رحمهم الله جميعا .

سألت الشيخ «بوسليم احماو» ( إمام ومدّرس بمنطقة عين صالح ) عن الشيخ الحفصي ، فقال لي : « الشيخ حفصي » من عائلة علم وتواضع ، شأنه شأن أبيه ، ثم تلا عليّ قوله تعالى: ﴿ وكان أبوهما صالحا ﴾ لا كهف ، من الآية :82. بعدما تلقى الشيخ مبادئ تعلّمه الأولى في مسقط رأسه - كما ذكرت سلفا ، وعلى يد من ذكروا أنفا - يمّم شطر مدينة " سالي » ليلتحق بالمدرسة الطاهرية الإدريسية وينهل من معينها الصافي، رفقة ثلّة من الرفاق وقد نبغوا في علوم عدّة ، ومنهم الشيخ بلعالم محمّد باي رحمه الله ، وابن خاله عبد الكريم ( وهما من منطقة « أقبلي » ضاحية من ضواحي مدينة أولف وقد أشرت إليها سلفا) ، والسيد محمّد الرّقاني من منطقة « رقان»، والشيخ الزاوي من منطقة «عين صالح» بالجنوب الجزائري ( ) . قال الشيخ : « زملائي كثير إلا إن طول الزمان مدعاة للنسيان »<sup>2</sup>

هذا ولقد حصل شيخنا علوما كثيرة من فقه وتوحيد ، وميراث ، ونحو ، وصرف طيلة ثماني حجج ( 1949م إلى 1957م) ، حيث عاد إلى منطقة « أولف » ، واشتغل بالتدريس بقصر مولاي المهدي ( ضاحية من ضواحي مدينة « أولف » ، ثمّ انتقل إلى مدينة «عمّات» (ضاحية من ضواحي مدينة « أولف » كذلك، ليشغل إماما ومدّرسا بمسجد الإمام البخاريّ - رضي الله عنه - خلفا لوالده الذي كان مدرّسا بالمسجد المذكور آنفا .

تلقى الشيخ الإجازة عن شيخه « الطاهر الإدريسي » بالبقاع المقدّسة عام 1959م ، في حجّته الأولى ، ومنذ سنة 1962م ، صار شيخنا موظّفا تحت وصاية وزارة الشؤون الدنيّة . وقبل تقاعده الصّوري بسبب العجز من جرّاء المرض الذي ألمّ به فلم يزل يعطي ويعطي ، ويصلح ذات البين ، ويشع بضياء المعرفة دون أي يركن إلى المرض الذي ألمّ به ، يفيد كلّ من يزوره أو يسأله من غير كلل أو ملل ، أو حرج...ومن خلال زياراتي المتكرّرة له ، وملاحظاتي إقبال الناس عليه من كلّ حدب وصوب ، بل وتواضعه إلى درجة يحسبه المرء خالي الوفاض ، إلا إنّه كنيف علم ، وكما قال الحسن البصريّ - رضي الله عنه - عندما مرّ بمجلس أبي عمرو بن العلاء ذات مرّة - وكان الطّلاب يتعلّمون فيه القراءات بمسجد البصرة - وشاهد ازدحام الطّلاب فيه ن فقال : « لا إله إلا الله ، كاد العلماء أن يكونوا أربابا ، كلّ عزّ لم يوطّد بعلم ن فالإي نلّ يؤول»<sup>3</sup>

ولم يزل شيخنا يؤلف ويؤلف ؛ فقد زرته عشية الاثنين 23/03/2009م مساء في بيته ب«عمّات» فوجدته عاكفا على تأليف منظومة صرفيّة بعنوان : « فتح العلي القادر في نظم الأسماء المشتقّة وأوزان المصادر »<sup>4</sup> . فضلا عن أنّ له مؤلّفات عديدة في مختلف العلوم والفنون ، منظومة ، أو منشورة ، تنيف عن الخمسة والعشرين مؤلّفا غير مطبوع ، ومنها :فتح الكريم الواجد نظم مقدّمة الأزهرّي خالد - فتح الصّمّد الخلاق في مواظ وحكم وأخلاق ( ألف وخمسين بيتا 1050) - زهور أهل الوقت (268 بيتا) - واسطة العقد الثمين ( نظم مسائل في قضاء حاجة الإنسان 177بيتا) - درّة الأطفال في نصائح تنفعهم في الحال والمآل ( 240بيتا) - إزالة الدّجّة عن من لُعِنوا في الكتاب والسنة (196بيتا) الغرّة في الجبين لأوجه كلم المبين (180 بيتا) - مضيئة السبيل لمن يفي أسامي الخليل - الإنارة على معالم القبض - جواهر الخصائص للمبرئ من النقائص - رياحين المسامرة في الوعظ والإرشاد والآداب - الأثرجة الجنيّة في النّاسخ والمنسوخ البهيّة - جمانة القراء في الرّسم القرآنيّ - منظومة في تحديد السّبع بالحروف والنّصف والرّبع...فضلا عن خوضه غمار الشّعْر ، لا سيما غرض الرّثاء إذ إنّ له مرثية عديدة ، منها مرثية قالها في شيخه الشيخ الطّاهريّ الإدريسيّ - مرثية قالها في الشيخ سيدي محمّد بلكبير -مرثية قالها في الشيخ باي بلعالم...فمرثيته اقتصررت في العلماء الأعلام الذين تعدّ موتهم مصيبة وخسارة ...

#### ثانيا : تعريف بالمؤلّف

الحديث عن « جمانة القراء » في الرّسم القرآنيّ يُفضي بي إلى الحديث عن مصطلح الرّسم وإن بشيء من الإيجاز... فالرّسم<sup>5</sup> لغة هو الأثر ويرادفه الخط والكتابة والرّيز والرّسم (بالشّين) والرّقم ، وهو أيضا تصوير اللّفظ بحروف هجائيّة ، والرّسم يدلّ على اللّفظ ؛ وهو أيضا تصوير اللّفظ مع تقدير الابتداء به والوقف عليه، وهو نوعان : قياسي واصطلاحيّ . فالقياسي هو تصوير الحروف الهجائيّة بتقدير الابتداء به والوقف عليه، وله أصول خمسة ، وهي : 1/ تعيين نفس الحروف الهجائيّة دون أغراضها . ب/ عدم النّقصان منها . ج/ عدم الزيادة فيها / فصل اللّفظ ممّا قبله مع مراعاة الملفوظ به في

الابتداء . ي/ فصل اللَّفْظ مِمَّا قَبْلَهُ مَعَ مِرَاعَاةِ الْمَلْفُوظِ بِهِ فِي الْإِبْتِدَاءِ وَمِرَاعَاةِ الْإِبْتِدَاءِ لِهَذِهِ الْقَوَاعِدِ ...<sup>6</sup> ومن أمثلة ذلك ، رسم همزة الوصل ، ورسم التَّوْنِينِ الْمَنْصُوبِ ، ونون إذا ، ونون التَّوْكِيدِ الْخَفِيفَةِ أَلْفَا ، نحو: \* ليسجنن وليكونا من الصَّاعِرِينَ \* يوسف:32 .وقوله تعالى : \*لنسفعا بالنَّاصِيَةِ\* العلق:16، ومن الأمثلة أيضا رسم تاء التَّأْنِيثِ هَاء ، وسأَظْطَرَّقُ إليها ضمن الحديث عن مضمون هذه الجمانة.

الرَّسْمُ اصْطِلَاحًا : الرَّسْمُ الْإِصْطِلَاحِيّ ، وَيَسْمَى الرَّسْمُ الْعُثْمَانِيّ ، وَهُوَ الرَّسْمُ الَّذِي كَتَبَتْ بِهِ الْمَصَاحِفُ الَّتِي أَمَرَ بِهَا سَيِّدُنَا عُثْمَانُ بَعْضُ الصَّحَابَةِ حِفْظًا لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، وَهَمَّ مِنْ كِتَابَةِ الْوَحْيِ ، وَعَدَدُهُمْ اثْنَا عَشَرَ صَحَابِيًّا ، يَرَأْسُهُمْ سَيِّدُنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ ، وَإِشْرَافُ سَيِّدِنَا زَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ<sup>7</sup> . وَقَدْ ظَهَرَ الرَّسْمُ بِنَزُولِ التَّنْزِيلِ فَكُتِبَ بِأَمْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكِتَابَةِ الْوَحْيِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ، وَقَدْ تَكَلَّمَتْ عَنْهُمْ سَلْفًا . أَرْشَدَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى كِتَابَةِ الْوَحْيِ فِي وَقْتِ نَزُولِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، وَأَمَرَهُمْ بِالْكِتَابَةِ وَالتَّوْجِيهِ لِاسْمِ السُّورَةِ وَالآيَةِ الَّتِي تُوضَعُ فِيهَا . أَمَّا حَدُّهُ فَهُوَ عِلْمٌ يَبْحِثُ فِيهِ عَنِ كَيْفِيَّةِ كِتَابَةِ الْأَلْفَاظِ مَعَ مِرَاعَاةِ حُرُوفِهَا لِفِظًا أَوْ اصْطِلَاحًا ، أَوْ هُوَ عِلْمٌ يَعْرِفُ بِهِ مَخَالَفَةَ الْمَصَاحِفِ الْعُثْمَانِيَّةِ لِأَصُولِ الرَّسْمِ الْقِيَاسِيِّ ...<sup>8</sup> .أَمَّا مَوْضُوعُهُ فَهُوَ يَبْحِثُ فِي كِتَابَةِ الْمَصَاحِفِ الْعُثْمَانِيَّةِ مِنْ حَيْثُ الشَّكْلِ الْهَيْكَلِيِّ لِلْكَلِمَةِ الْقُرْآنِيَّةِ ، مِثْلُ كَلِمَةِ "كُلُّ مَا -كُلَّمَا" فَصَلًا وَوَصَلًا . وَسَأَعْرِضُ نَمَازِجَ مِنَ الْمَنْظُومَةِ فِي هَذَا الشَّأْنِ . أَمَّا وَاضِعُهُ فَهَمَّ عِلْمَاءُ الْأَمْصَارِ ، وَأَمَّا حُكْمُهُ فَالْوَجُوبُ الْكِفَائِيّ ، وَأَمَّا مَسْأَلَتُهُ فَهِيَ الْكَلِمَاتُ الْقُرْآنِيَّةُ مِنْ حَيْثُ مَا هِيَ وَكَيْفِيَّةُ كِتَابَتِهَا ، وَأَمَّا فَضْلُهُ عَلَى غَيْرِهِ فَهُوَ كَفَضْلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْعُلُومِ الْأُخْرَى ، وَأَمَّا فَوَائِدُهُ فَهِيَ حِفْظُ الْمَرْسُومِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَصُونِهِ مِنَ الْخَطِّ وَالزَّيْفِ؛ لِأَنَّ الْكِتَابَةَ تَتَوَبُّ عَنِ الْكَلَامِ ، وَالْخَطُّ فِي مَرْسُومِ الْكَلِمَةِ الْقُرْآنِيَّةِ يُعْتَبَرُ لِحْنًا ...<sup>9</sup>

ثالثا: أ/ وصف منظومة جمانة القراء:

تعريف بالعنوان:

«جمانة» الجمان ، والواحدة جمانة : اللؤلؤ (فارسية)<sup>10</sup> ، واللؤلؤ جوهر ثمين وهذا النظم يعتبر بحق لؤلؤة لارتباطها بأسمى العلوم لأسمى كتاب ، ألا وهو الرسم القرآني .

جمانة القراء أرجوزة<sup>11</sup> في الرسم لبعض كلمات القرآن ، نظمها الشيخ الحاج عبد الرحمن حفصي ، إمام ومدرس بمسجد الإمام البخاري ، بأولف ، نظمها من أصل لها يتمثل في تفسير غرائب القرآن للنيسابوري ، بغرض تيسير فهم بعض أحرف المصحف الشريف كما ذكر صاحبها في مطلعها ، وقد قسمها إلى فصول بعضها له عنوان ، وبعضها الآخر من دون عنوان وخلص صاحبها في النهاية إلى ذكر اسمه وتاريخ انتهائه من تأليفها وعدد أبياتها ، والذي بلغ ثلاثمائة وثمانية وثلاثون بيتا (338)، مكتوبة بجهاز الحاسوب ، موزعة على تسع وسبعين مادة ، سمى كلاً منها فصلاً ، مثلاً : فصل في كتب بسم الله (في أربعة أبيات ) ، فصل في كتب فيما (08أبيات) فصل في كتب مما (في03أبيات) ، فصل في كتب أنما ( بالفتح ) وفيها بيت واحد ، فصل في كتب إنما (بالكسر) وفيه بيت واحد ، فصل في كتب لكيلا (من04أبيات) ، فصل في كتب بيسما (من03أبيات) ، فصل في كتب أينما (من04أبيات)،فصل في كتب ألا(بالفتح والشدة) من10أبيات ،فصل في كتب إلا (بالكسر) من بيتين ، فصل في كتب ألم (بالفتح) وفيه04أبيات ، فصل في كتب ألم (بالكسر) وفيه04أبيات ، فصل في كتب أمن وفيه03أبيات ، فصل في كتب أما وإما وفيه بيتان ، فصل في كتب عما وفيه بيت واحد ، فصل في كتب ألن وفيه بيتان ، فصل في كتب كلما وفيه07أبيات ، فصل في كتب يومهم وفيه03أبيات ، فصل في كتب الرحمة وفيه06أبيات ، فصل في النعمة وفيه08أبيات ، فصل في كتب امرأت وفيه06أبيات ، فصل في كتب سنت وفيه05أبيات ، فصل في كتب معصيت وفيه بيتان ، فصل في كتب لعنة وفيه03أبيات، فصل في كتب جنة وفيه03أبيات، فصل في كتب شجرة وفيه بيتان ، فصل في كتب قرة وفيه بيتان ، فصل في كتب بقية وفيه بيتان، فصل في كتب الملا وفيه05أبيات، فصل في كتب يبسط وفيه بيتان ، فصل في كتب بصطة وفيه بيت واحد، فصل في كتب تقيّة وتقات وفيه بيتان ، فصل في كتب قرانا وفيه04أبيات فصل في كتب الأيدي وفيه بيتان ،فصل في كتب الآن وفيه03أبيات ، فصل في كتب ساحر وفيه05أبيات ، فصل في كتب السموات وفيه بيتان ، ، فصل في كتب رعى وفيه03أبيات ، فصل في

كتب وما تُعني وفيه بيتان ،فصل غير معنون ومادته الفعل يوتي( بالياء مَرّة وبحذفها ) مَرّة أخرى ،وفيه بيتان ،فصل في كتب يمحو وفيه بيان ، فصل في كتب الدّاع وفيه بيتان ، فصل في كتب ثمود وفيه 05 أبيات ، فصل في كتب وما أنت بهادي وفيه بيت واحد ، فصل في كتب ولؤلؤا من 03 أبيات ، فصل في كتب ابن أمّ وفيه بيتان اثنان ، فصل في الأيكة وفيه بيتان اثنان ، فصل في كتب ذو06 وفيه أبيات ، فصل في كتب الزبوا وفيه بيتان ، فصل في كتب لدى وفيه بيتان ، فصل في كتب بل إدّارك وإذا أداركوا وفيه بيتان ، فصل في كتب أيّه وفيه 05 أبيان ، وبعده فصل بلا عنوان وهو من بيتين تضمّن ثلاث كلمات ، هنّ : (الرّسولا والسببلا والظنونا ) فصل في كتب أيّكم وفيها 04 أبيات ، فصل في كتب إنّ وأينّ وفيه 04 أبيات ، فصل في كتب أيذا من بيتين اثنين ، فصل من غير عنوان وهو من واحد وعشرين بيتا ومن خلال تفحص مادته ألفيته في أغلبه يدور في فلك رسم الهمة المتطرّفة على الواو في أفعال وأسماء مقرونة بالألف فيهما معا ، نحو : شركاوا -شفعاوا- يعبوا- تفتوا- ينشوا... وهلمّ جزّا وبعد هذا الفصل تسعة فصول غير معنونة تضمّنت على التّالي الكلمات الآتية : من نبأى تلقأى. ايتأى-أنأى من 04 أبيات المجموعة الثّانية دعا سجي زكى أقصا...وما جرى مجرى هذه الكلمات (من 10 أبيات) ، المجموعة الثّالثة الحياة - منواة - الرّكواة - الصّلواة -الغدواة(في 08 أبيات) - المجموعة الرّابعة (إذا لا- ليكونا - لنسعا ) من 04 أبيات ، المجموعة الخامسة من أفعال تضمّنت نون الوقاية مشفوعة بياء المتكلم ، وأخرى مجرّدة من الياء ، على نحو : اخشوني -اخشون ، أخرتني - نبغي نبغ- هدان - هداني- كيدوني -كيدون - عبادي عباد ... وما جرى مجراها- (في 27 بيتا ) ، . المجموعة السّادسة وهي من أفعال ذوات واو الجماعة من غير ألف التّريق (فأو-بأو- جاءو -عتو- سعو- تبوعو) في 03 أبيات ، المجموعة السّابعة ، وهي من كلمتين وفي بيتين : أفأين متّ -أفأين مات ، المجموعة الثّامنة ( الخب ء - ملء- دفاء) في بيتين اثنين فصل في كتب- (وأثألتم) في بيت واحد ، فصل في كتب تراب وهو في 03 أبيات ، فصل تاسع من غير عنوان في كتب (فألدرتم من غير ألف بين الدال والرّاء) من ثلاثة أبيات03،فصل في هاء السّكت ( حساييه- كتابيه- سلطانيه - ماليه - لم يتسنّه - ما هيه) في 04 أبيات - فصل في كتب (فمال) وهو منظوم في 05 أبيات ، فصل في كتب (بأييكم) وهو في بيت واحد ، فصل في كتب (كتاب) في 04 أبيات ، فصل في كتب لأجل في بيتين اثنين ، فصل في كتب (بنات) وهو في بيتين اثنين ، فصل في كتب ( سيماهم ) في 04 أبيات ، فصل في كتب (فيم) في 03 أبيات ، فصل في كتب ( فنعما) في 03 أبيات ، فصل في كتب ( لتخذت) في بيتين اثنين ، فصل في كتب ( أنا بالمدّ وبالفتح ) في 09 أبيات تتلوها خاتمة من اثني عشر بيتا . سأتطرق إلى افتتاحيتها وخاتمتها، وسأنتقي شذرات منها...

ب/افتتاحية الأرجوزة (جمانة القراء) :

الحمد <sup>12</sup> لله الذي قد فتقنا	***	قلوب أرباب الحجا ذوي التّقوى
وعلم الإنسان مالم يععلم	***	عليه أسبغ جزيل النّعَم
ونور القلوب بالقُرآن	***	منيرة به في كـلّ أن
ثمّ الصّلاة والسّلام ما طلّع	***	فجر ونجم غاب أو نور سطّع
على النّبّي القرشيّ العربيّ	***	الهاشميّ العدنانيّ البشريّ
وأله وصحبه فخر الدّجى	***	من اقتفى سبيلهم فقد نجى
وبعد <sup>28</sup> فاسمع يا أخي منظومه	***	رائقة مفيدة مفهومه
سميتها جمانة القراء	***	تهدي أبا فهم بلا امتراء
سميتها جمانة القراء	***	تهدي أبا فهم بلا امتراء
لفهم بعض أحرف في المصحف	***	جاءت خلاف بعضها كالتّحرف

والأصل واحد ولكن اكتسب	***	بما أبانه فحول السـ فـ
نظمتها للسهل من نفسـ ير	***	غرائب القرآن والتذكير
للنيسابوري ذي المعالي الشاهره	***	فاحفل بها نحو علوما زاهره
وربما حذفنا بعضا شـ ذـا	***	وزدت بعضنا لتمام اللـ ذـه

### ج/خاتمة الأرجوزة :

إنّ المطلع على أواخر مختلف الأراجيز التي نظمها الشيخ ، يجده صاحبها يذكر اسمه في نهايتها ، وعدد أبياتها ، وتاريخ الفراغ منها ، كما إنّه يوظف حساب الجمل سواء في التاريخ لها من جهة ، كما يستخدم حساب الجمل في عدّه بعض المسائل ، يقول الناظم :

ذاك الذي يُقري البنات والبنين	***	من الخطا حتّى يكونوا آمنين
وهي لا شكّ لكلّ طالب	***	مفيدة في سائر المـ كاتب
عبد الرحمن الأوليّ حفصي	***	ولد إبراهيم رهن النـ ص
نظمها لكي تتمّ الفائده	***	وتبدو للقاري له مساعده
في عام أيتش من هجرة الأميين	***	في جمادي الثاني من فضل المعيين
قد انتهى ما رمت جمعه وتم	***	فالحمد للإله بارئ النـ م
ثمّ الصلّاة والسلام ما نزل	***	قطر من السماء للأرض هـ طـ ل
عدّ الحصة والزمال والحجر	***	وأنجم السما وأوراق الشـ ر
على النبيّ المضريّ من مضر	***	وأله وجوههم ريم الحضـ ر
وصحبه وأمّهات المومنين	***	ومن على نهجه سار أجمعين
أبياتها سهل لكلّ من قـ را	***	وجدّ في تحصيلها وشـ را

إنّ الذي يطّلع على مؤلفات الشيخ يلفها كلّها مبتدئة بالبسملة والحمدلة والصلّاة على النبيّ صلّى الله عليه وسلّم اقتداء بالحديث الشريف : كل أمر ذي بال لا يُبتدأ فيه بالبسملة والحمدلة فهو أبتـر " أو كما قال عليه السلام .فمثلا مطلع رياحين المسامرة :

الحمد لله وصلّى الله على نبيّه الذي اصطفاه

وأله وصحبه وأمّهات	***	المومنين القانتات الطاهرات
وبعد إن شئت فخطب السـ مير	***	بما يبين ممّا يُخفيه الضـ مير ،

ومثلا في غرّة الجبين نجد الافتتاحية كما يلي :

الحمد لله الذي قد حرّكـ ا	***	قلبي لنظم رائق لعـ ا
تفهمه ويرتضيه بالـ ا	***	وينقشع بما فهمت جهـ ا
به قويم منهج أن تسلكـ ا	***	وتتبرّك به تبرّكـ ا
وصلّ يا ربّ على نبيّـ ا	***	محمد شفيعنا صفيـ ا

وآله وصحبه وزوجِه	***	وكلّ من سلك في منهجِه
-------------------	-----	-----------------------

ومثلا في فتح الكريم الواجد نظم مقدّمة الأزهرى خالد ، نجد النّاطم يفتتحها بقوله :

الحمد لله الذي قد سهّلا	***	نظم الذي قد رمته وأهّلا
حمدا يوافي ما علينا قد أتم	***	به الجزيل من سوابغ النعم
وآله وصحبه أولي الوفا	***	من لم يُدائِنوا علوا وشرفا

وبعد...

ولو تأملنا مطلع اللؤلؤة لألفينا الأمر كذلك ، يقول النّاطم :

الحمد لله الذي ألهمني	***	لنظم ما يأتي كما علمني
ثم الصلاة والسلام كلّما	***	صلّى امرؤ حياته وسلّما
على رسول الله خير الخلق	***	وآله والصّحب أولي الرّفق

وبعد...

د/ نماذج من الأرجوزة :

فصل في كتب بسم الله .

كُتِبَ بسم الله من غير ألف	***	تُبِتَ قبل السّين والفتح ألف
وحذفت لأتّها للوصل	***	تسقط في اللفظ كثير الأصل
وكُتِبَ في غير بسم الله	***	في جملة القرآن يا ذا السّاهي
كفي اقرأ باسم ربك	***	وبيس الاسم يا أخي افقه ذلك

فصل في كتب هاء السّكت<sup>13</sup> .

للسّكت هاء كتبت في سبعة	***	مواضع في النّكر للغمر انعت
تجد في الحاقّة منها أربعه	***	واحدة في البكر أو في القارعه
حسابيه كتابيه سلطانيه	***	وماليه لم يتسنّه ما هيه
كُتِبَ ذاك لبيان الحركه	***	فبهدهم اقتده لا تتركه

إنّ الذي يطّلع على هذا النّظم ، بل منظومات شيخنا ليلفها حافلة بالاقتباسات ، الاقتباس هو أن يُضمّن الكلام شيئا من القرآن الكريم ، أو من الحديث النبويّ الشريف ، لا على أنّه منه ، كقول الحريريّ البصريّ : " فلم يكن إلّا كلمح البصر أو هو أقرب حتّى أنشد فأغرب ... " وكقول الشّاعر :

خلة الغانيات خلة سوء	***	فأتقوا الله يا أولي الألباب
وإذا ما سألتموهنّ شيئا	***	فاسألوهنّ من وراء حجاب

وقد حدّ بعضهم الاقتباس في قوله :

والاقتباس أن يُضمّن الكلام	***	قرآنا أو حديث سيّد الأنعام
والاقتباس عندهم ضربان	***	محول وثابت المعاني
وجائز لوزن أو سواه	***	تغيير ندر اللفظ لا معناه

إنّ المتأمل في نسيج أبيات هذه المنظومة عروضيا ليلفي الكثير من الأبيات فها ترتبط بما بعدها لتمام المعنى ، إذ البيت هنا لم يستقل بمعناه ، وهذه السمة تدعى بالتّضمين ، وهي كثيرة في الأراجيز ، وقد عدّها البعض من عيوب القافية ما لم ياتي البيت اللاحق تفسيراً أو وصفا للبيت السابق ، أو مؤكّداً له ، أو بدلا ممّا قبله ، إذ لا يعدّ عيباً عند هذه الحالات ، لأنّ معنى البيت تمّ دون التّالي له . إلا أنّ أغلب العروضيين عدّه عيباً ، لأنّهم أرادوا استقلالية البيت بالمعنى كما تستقلّ كلّ أسرة بخيمة . ولكنّ التّضمين في الحقيقة يؤمّن التماسك النّصيّ أعني تماسك القصيدة ووحدتها العضوية ، ومن ثمّ ضمان صرامة هندسة بنائها والقضاء على الفوضى في ترتيب الأبيات .

**خاتمة :**

1/إنّ القاريء لهذه الأراجيز يعين فاحصة باصرة تتجلى له سعة أفق الناظم ومدى امتلاكه ناصية اللّغة واستيعابه لكتاب الله تعالى ، من خلال كثرة الاقتباسات<sup>14</sup>، بل ومن خلا نظمها ضمن أبيات كذلك ، من جهة ، ومن جهة أخرى تتجلى دلالة الناظم على قوة النّحّم في العروض ... فالمتون التي نظمها شيخنا ليست كلّها من بحر واحد {الرجز كما اعتادوا} ، ولعلّ هذا العلم الغزير الواسع في علوم القرآن خصوصا والفقّه عموما لم يكن ليمنح إلّا لتقي ، وأحسب الناظم كذلك .

2/كثير من البحتة والدّارسين يخفظون المتون، ولعلّ ما يسهّل عليهم عملية الحفظ هو عملية النّظم .

3/للنّظم فوائد جمّة أقلّها استظهار القاعدة ، سواء أكانت فقهية ، أم فقلغية ، أم نحوية ، أم صرفية ... ، فضلا من أنّ حفظها كثيرا ما يسهّل عملية استيعاب العلم الذي نُظمت فيه ، ويوفر للدّارس مادة خاّما منه ، ويبسّر عملية تطبيق قواعده تطبيقا سليما .

4/الجنوب الجزائري زاخر بالتّراث العلمي والأدبي ، ويحتاج إلى تظافر الجهود وشحنّ الهمم لإخراجه من الأحقاق ( الخزائن ) إلى جمهور القراء ، فمن جد وجد . وخصّصة المتون ففيه منه العجب العجاب ، فضلا عمّا قد حفظته العوام من أهل المنطقة ههنا في الصّدور .

5/الحاج عبد الرّحمن حفصي علم من أعلام الجنوب الجزائريّ أفنى زهرة شبابه وسلامة شيبه ينظم وينثر مختلف العلوم مع قلّة إمكاناته المادّية إذ إنّ الكثير من مؤلّفاته لا تزال نسخا خطّية جديرة بالدّراسة ... فينبغي الالتفات إليه واستثمار جهوده في مدارسنا خاصّة، فهي بحقّ مادّة ثرة خام في التّخصّصات اللّغوية، والعلوم الإسلاميّة ، فلا بدّ من مقاربتها سعيا وراء النّفع العام ، بل وإنعاش المكتبة العربيّة الإسلاميّة على وجه الخصوص، وهذا قبل فوات الأوان .

6/نلمس حرص الناظم كثيرا على الجانب الخلقى التّربوي من خلال بدئه في أي عمل ، وحرّي بالطلبة والبحتة والكتبة أن لا يغفلوا هذا الجانب : وما بكم من نعمة فمن الله .

7/ ألفت انتباه طلبة الدّراسات القرآنية على وجه العلوم ، كما ألفت انتباه معلّم القرآن العظيم إلى هذه المنظومة التي من شأنها أن تساعدهم وتلاميذهم في الكتاتيب على الرّسم الصحيح لكلمات التّزليل ، أثناء الدّراسة ، فضلا عن ذلك إنّ للناظم {الحاج عبد الرّحمن حفصي} منظومات عدّة في هذا المجال ، والتي من شأنهم أن يفيدوا منها الفوائد الجمّة كذلك .

**الهوامش:**

- 1 - الشَّيْخُ مُحَمَّدٌ دَادَا : علم من أعلام منطقة أولف ، وشيخ من شيوخ ناظم المتن (الحاج عبد الرَّحْمَنِ حَفْصِيّ ) ، ينظر صفحات مشرقة من تاريخ مدينة أولف العريقة، دراسة تاريخية ثقافية واجتماعية عبد المجيد قدي ، د.ط، 2006م، ص 121-129.
- 2 - ذكر لي الشَّيْخُ ذلك ، وذكر لي ثلَّة مَمَّنْ درسوا معه ، في منتصف شهر ماي 2009م ، إثر زيارى من زياراتي المتكررة له ، وبحضور ابنه الإمام الحاج إبراهيم .
- 3 - النَّحْوُ الْعَرَبِيّ ، نشأته وتطوره ، مدارسه ورجاله ، صلاح رَوَّاي ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، د.ط، 2003م ، ص : 651.
- 4 - لقد زرتُه يوم 2009/05/22م في السَّاعَة 18 و 30 د مساء في بيته ب «عَمَنَات» وسألته عن آخر هذه المنظومة الجديدة ، فأخبرني بأنَّه قد أنهى نظمها ، إلا أنَّ هناك بعض الأبيات لم يجد لها نتمَّات بعد ، وسألته عن عنوان : الأزهرِيّ خالد مع أنَّ اسمه خالد الأزهرِيّ فأجابني : قدَّمت صفة الأزهرِيّ عن خالد ابتغاء الفاصلة ... وبحضور ابنه الإمام الحاج إبراهيم حَفْصِيّ ( إمام ومدرِّس بمسجد الإمام البخاريّ
- 5 - وأنا بصدد مطالعة تعريف الرَّسْم تبادر إلى ذهني بيت من قصيدة المرقش الأكبر من بحر السَّرْسَع فأردت الاستشهاد به ، قال المرقش الأكبر : الدَّار قفر والرَّسوم كما رَقش في ظهر الأديم قلم .
- 6 - مذكرة في رسم القرآن الكريم ، تأليف الشَّيْخ إبراهيم مقلاتيّ ، دار الخلدونيَّة للنشر والتوزيع ، 05ن محمد مسعودي القبَّة القديمة ، الجزائر ، د.ط ، 2006 ، ص : 17 ، 18.
- 7 - مذكرة في الرَّسْم القرآنيّ ، سابق ، ص : 17-18.
- 7 - المنجد في اللُّغَة والأعلام ، دار المشرق ، بيروت ، للنشر والتوزيع المكتبة الشريفة ساحة النجمة ، ص ، ب 1986 ، بيروت ، لبنان ، حرف الجيم ، ص : 102.
- 8 - مذكرة في الرَّسْم القرآنيّ ، سابق ، ص : 17-18.
- 9 - المنجد في اللُّغَة والأعلام ، دار المشرق ، بيروت ، للنشر والتوزيع المكتبة الشريفة ساحة النجمة ، ص ، ب 1986 ، بيروت ، لبنان ، حرف الجيم ، ص : 102.
- 10 - وما من مخطوط منظوم أو منثور تطلع عليه إلا وتجده مبتدئا بالبسملة والصلاة على النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاعتداد الفعل بهما وتامه شرعا ، لقوله عليه السَّلام : " كلَّ أمر ذي بال لا يُبدأ فيه بالحمد لله " أقطع ... ينظر سنن ابن ماجة للبيهقيّ عن أبي هريرة حديث حسن ، الجامع الصَّغِير للإمام السَّيْوِيّ ج 2 ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ط1 ، 1401/1971م . وقد ذهب بعضهم إلى القول : " ينبغي لكلِّ شارح في تصنيف أن يذكر ثمانية أشياء : البسملة والحمدلة والصلاة والسَّلام على رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، والشَّهادتين ، وتسمية نفسه ، وتسمية الكتاب ، والإتيان بما يدلُّ على المقصود ، ولفظ أما بعد . ينظر الكواكب الذريَّة 3/1 نقلا عن التعليلت الوافية على شرح الأبيات الثمانية للعلامة عبد العزيز محمَّد بن يوسف الهادي ، وينظر نحو الجمل ، تحقيق ودراسة مختار بوعناني ، دار الفجر للكتابة والنشر ، وهران ، د.م.ج ، والمطبعة الجهويَّة ، وهران ، يناير 1995 ، ص : 120.
- ينظر الإتيان في علوم القرآن ، جلال الدين السَّيْوِيّ ، تحقيق عصام الحرسانيّ ومحمَّد أبو صعيبيك ، دار الجبل ، بيروت ، ط1 ، 1419/1998م ، ج1 ، ص : 290؟
- النَّشْرُ فِي الْقَرَاءَاتِ الْعَشْرَ ، أبو الخير محمَّد بن الجزريّ ، خرَّج آياته زكريا عميرات ، دار الكتب العلميَّة ، بيروت ، لبنان ط2 ، 1423هـ/2002م ، ج1 ، ص : 190.
- ينظر الإيضاح في علم البلاغة : المعانِب والبيان والبديع ، تأليف الخطيب القزوينيّ ، تحقيق ودراسة عبد القادر حسين ، مكتبة الآداب ، 42 ميدان الأوبرا ، ط1 ، 1996 ، ص ص : 467-472.
- وينظر الجواهر المكنون في الثلاثة فنون لعبد الرَّحْمَنِ بن محمَّد الأَخْضَرِيّ نقلا عن مجموع مهمَّات المتون يشمل 36متنا في مختلف العلوم والفنون ، تصحيح احمد سعد علي ، دار الكوثر ، لبنان للطباعة والنشر والتوزيع ، د.ط، د.ت ، ص : 735.